

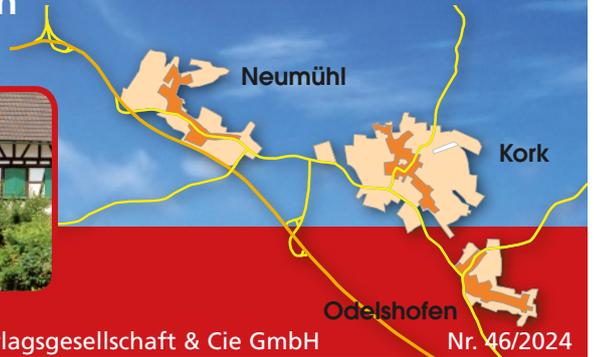
# Mitteilungsblatt

Amtliches Mitteilungsblatt der Ortsverwaltungen

Kork

Neumühl

Odelshofen



Donnerstag, 14. November 2024

Verlag: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH

Nr. 46/2024



**Verlag  
und Anzeigen:**

ANB Reiff-Verlagsge-  
sellschaft & Cie GmbH  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg  
Tel. 07 81/504-14 55  
Fax 504-14 69

## Jahreskonzert Musikverein Kork

Gemeinschaftskonzert mit dem  
Musikverein Diersheim

### *Inselhopping*

**16.11.2024 Gemeindehalle Kork**  
**Hallenöffnung 18.30 Uhr**  
**Beginn 19.30 Uhr**

Unter der Leitung von  
**Jannik Stähle und Simon Matthiä**

**Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil: Die Ortsvorsteher der Gemeinden**

Kork	Telefon 0 78 51/6 20 38-0	Fax 0 78 51/6 20 38-19	Ortsverwaltung.Kork@Stadt-Kehl.de
Neumühl	Telefon 0 78 51/89 99 79-0	Fax 0 78 51/48 06 86	Ortsverwaltung.Neumuehl@Stadt-Kehl.de
Odelshofen	Telefon 0 78 52/23 30	Fax 0 78 52/93 72 78	Ortsverwaltung.Odelshofen@Stadt-Kehl.de

# Wichtige Telefonnummern & Öffnungszeiten

## Notrufe & Bereitschaften

Notruf Polizei **110**  
Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst **112**  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst am **Wochenende**  
allgemeinärztlicher Notdienst **116 117**  
(Anruf ist kostenlos)

Mo-Di-Do 19:00 - 22:00 Uhr  
Mi 16:00 - 22:00 Uhr  
Fr => Mo 8:00 - 22:00 Uhr  
Krankentransporte **0781-19222**  
Zahnärztliche Notrufnummer **01801-116116**  
Ortenau Klinikum Kehl **07851-8730**  
Ortenau Klinikum Achern **07841-7000**

Notfallsprechstunde im Zentrum für Gesundheit Oberkirch,  
Franz-Schubert-Str. 15 (ehemaliges Krankenhaus)  
• geöffnet Montag bis Freitag von 19.00-21.00 Uhr und  
Samstag/Sonntag/Feiertags von 09.00-11.00 Uhr.  
• für hausärztliche Notfälle (ambulante Versorgung, keine Notauf-  
nahme)  
• ohne Terminanmeldung, einfach vorbeikommen

**Apothekennotdienst am Wochenende**  
Sa. Paracelsus-Apoth., Appenweier **07805 3406**  
So. Storch-Apotheke, Sundheim **07851 2441**  
**Notdienstfinder: [www.aponet.de](http://www.aponet.de)** **0800 0022833**

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Tierarztpraxis Dr. Grommelt **07851-8865830**  
Dr. med.vet. Barbara Fugmann, Kehl **07851-71550**  
Fachtierärztliches Zentrum für  
Kleintiere Kehl-Hanauerland  
Dres. Möhnle **07851-76278**

## Beratung und Aufnahme ins Frauenhaus bei häuslicher Gewalt und Stalking

Mo-Do von 9-16.30 Uhr und Fr von 9-13 Uhr  
Anonyme Beratung per email: [info@frauenhaus-ortenau.de](mailto:info@frauenhaus-ortenau.de)  
Bundesweites Hilfetelefon rund um die Uhr, mehrsprachig + kosten-  
frei: 08000 116016

**Notfälle/Störungen**  
Wasser Tel. 07851 88-4615  
Strom Tel. 07821/2800  
Straßenlampen Tel. 07851 88-1788  
Gas Tel. 01802/767767

**stadtmobil**  
CarSharing Südbaden

Unser Stadtmobil für Kork und Umgebung - jeder kann es nutzen  
und buchen! Buchung im Internet unter [www.stadtmobil-suedbaden.de](http://www.stadtmobil-suedbaden.de)  
oder telefonisch unter **0761 20 22 800**

## Stadtverwaltung Kehl

Zentrale Tel. 07851/88-0  
Fax: 07851 88-1102  
[info@Stadt-Kehl.de](mailto:info@Stadt-Kehl.de)

## Ortsverwaltung Kork

**Ortsverwaltung Kork** Tel.: 07851 62038-0  
Ortsvorsteher: Armin Lubberger Tel.: 07851 62038-13  
E-Mail: [ortsverwaltung.kork@stadt-kehl.de](mailto:ortsverwaltung.kork@stadt-kehl.de)  
Montag: 08.00 - 12.30 Uhr  
Dienstag: 08.00 - 12.30 Uhr  
Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 08.00 – 12.00 Uhr  
14.00 – 18.00 Uhr  
Freitag: 08.00-12.30 Uhr

**Feuerwegerätehaus Kork** Tel. 07851/2495  
**Handwerkemuseum Kork** Tel. 07851/956640

Das Handwerkemuseum ist jeden Sonntag  
von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet.

**Bibliothek des Historischen Vereins  
Mittelbaden** Tel.: 07851 885099

(Öffnungszeiten: samstags 10-16 Uhr)

**Gemeindehalle Kork** Tel. 07851/480905

## Ortsverwaltung Neumühl

**Ortsverwaltung Neumühl** Tel. 07851/899979-0  
Ortsvorsteher: Horst Heitz Fax. 07851/899979-9

Sprechzeiten:  
Freitag, 10.00 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung  
E-Mail: [ortsverwaltung.neumuehl@stadt-kehl.de](mailto:ortsverwaltung.neumuehl@stadt-kehl.de)

Montag: 09.00 – 12.30 Uhr  
Dienstag: geschlossen

Mittwoch bis Freitag: 09.00 – 12.30 Uhr

Weitere Termine nach Vereinbarung auch außerhalb der Kern-  
öffnungszeiten möglich.

**Mehrzweckhalle Neumühl** Tel. 07851/76954

## Ortsverwaltung Odelshofen

**Ortsverwaltung Odelshofen** Tel. 07852/2330  
Ortsvorsteher: Markus Murr Fax. 07852/937278

E-Mail: [ortsverwaltung.odelshofen@stadt-kehl.de](mailto:ortsverwaltung.odelshofen@stadt-kehl.de)

Sprechzeiten:  
Montag: 14.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch: 08.00 - 14.00 Uhr

## Kindergärten

**Kindergarten Kork** Tel. 07851/5311

Leiterin: Tanja Scheer  
E-mail: [kiga-kork@stadt-kehl.de](mailto:kiga-kork@stadt-kehl.de)

**Ev. Kindergarten Neumühl** Tel. 07851/73742

Leiterin: Sabrina Barbanera  
E-mail: [kiga.neumuehl@kbz.ekiba.de](mailto:kiga.neumuehl@kbz.ekiba.de)

**Kindergarten Odelshofen** Tel. 07852/1030

Leiterin: Sandra Reiff  
E-mail: [kiga-odelshofen@stadt-kehl.de](mailto:kiga-odelshofen@stadt-kehl.de)

**Kita Regenbogen - Diakonie Kork** Tel. 07851/84-5870

Leiterin: Ulrike Martin  
E-Mail: [kitaregenbogen@diakonie-kork.de](mailto:kitaregenbogen@diakonie-kork.de)

## Schulen

**Grundschule Kork**  
Schulleiterin Frau Sina Wohlfarth  
Grundschule Kork Tel.: 07851 9947523  
Fax: 07851 9947524

[poststelle@gs-kork.schule.bwl.de](mailto:poststelle@gs-kork.schule.bwl.de)

**Hector-Kinder-Akademie** Tel.: 07851-482334  
Geschäftsführerin HKA Kehl

Frau Alexandra Busam  
E-Mail: [Poststelle@gs-soellingen.kehl.schule.bwl.de](mailto:Poststelle@gs-soellingen.kehl.schule.bwl.de)

**Oberlin-Schulverbund**  
Gemeinschaftsschule und  
Sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum  
Schulleiterin Bettina Maria Herr  
E-Mail: [bherr@diakonie-kork.de](mailto:bherr@diakonie-kork.de)  
Tel.: 07851 84-5801; Fax: 07851 84-5805

AKKORDEON PLUS .....

# Matinee- Konzert

Sonntag, 24. November  
11.00 Uhr

Gemeindehalle Kork

Harmonika-Orchester Jockers Kork e.V.

Mitwirkende:

1. Orchester, Leitung Patric Jockers

Bläserensemble "Messingliebe"

Solist Klavier: Samuel Riebs



**EINTRITT FREI**



**Wir freuen uns auf Sie !**



## Amtliche Bekanntmachungen

### Sperrung Parkplatz Friedhof Kork

Am 20. und 21.11.24 wird ein Großteil des Parkplatzes am Friedhof Kork für eine Verandstaltung der Diakonie Kork gesperrt.

## Verwaltungsgemeinschaft Kork/Neumühl/Odelshofen

### Drückjagd im Korker Wald am Samstag 16.11.2024

Am 16.11.2024 wird im Bereich des Korker Waldes eine Drückjagd durchgeführt.  
Beginn 8.30 Uhr, Ende 14.00 Uhr. In dieser Zeit ist der Wald durch Beschilderung gesperrt.  
Wir bitten die Bevölkerung den Korker Wald bis 15.00 zu meiden.  
Die Revierpächter Siebenmännerwald .



## Kirchliche Mitteilungen

### Evangelische Kirchengemeinden im Hanauerland Evangelische Kirchengemeinden Kork und Neumühl

**Pfarrerin Sibylle Krause**  
Zirkelstr. 5, 77694 Kork  
Tel.: 07851-75806  
Sibylle.krause(at)kbz.ekiba.de

**Pfarrsekretariat**  
Frau Andrea Graner  
Zirkelstr. 5, 77694 Kork  
Tel.07851-3322

E-Mail: kork-neumuehl(at)kbz.ekiba.de  
<https://eki-hanauerland.de/>  
<https://dorkirche-kork.de/>

**Öffnungszeiten im Büro**  
Di-Fr. 9.00-11.00 Uhr  
Montags ist das Sekretariat geschlossen

**Gemeindehaus**  
Anselm-Pflüger-Str. 2a

**Wochenspruch:**  
Wir müssen alle offenbar werden vor dem Richterstuhl Christi.  
(2. Kor 5, 10a)

### Gottesdienste und andere Termine:

**Sa., 16.11.2024, 18.00 Uhr**  
Abendgottesdienst zum Volkstrauertag in NEUMÜHL, anschl. Kranzniederlegung am Denkmal (Pfrin. Sibylle Krause)

**So., 17.11.2024, 10.00 Uhr**  
Gottesdienst zum Volkstrauertag in der Dorfkirche Kork, anschließend Kranzniederlegung am Denkmal (Pfrin. Sibylle Krause)

**Mi., 20.11.2024, 10.00 Uhr**  
Krabbelgruppe im Gemeindezentrum Neumühl

**Mi., 20.11.2024, 16.00 Uhr**  
Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum Neumühl

**Mi., 20.11.2024, 19.00 Uhr**  
Musikalischer Gottesdienst zum Buß- und Betttag mit Abendmahl in der Friedenskirche Kehl (Pfrin. Dr. Bettina Kretz)

**Mi., 20.11.2024, 19.00 Uhr**  
Gottesdienst „Buß- und Betttag anders“ vorbereitet und gestaltet von Konfirmandinnen und Konfirmanden in der Kirche Legelshurst (Pfr. Andreas Eisenmann)

Liebe Gemeindeglieder von Kork, Neumühl, Odelshofen und Querbach!

Wir können schon die Wochen zählen bis zum 1. Advent und dann ist Weihnachten nicht mehr weit – das Fest, das uns bewegt wie kaum ein anderes im Jahreslauf. Wehmütig und dankbar, lachend und mit Tränen in den Augen denken wir zurück. So viele Erinnerungen sind mit Weihnachten verbunden! Und ich wünsche mir, dass dies auch im Gottesdienst hörbar wird...

### ABER DAZU BRAUCHE ICH IHRE HILFE!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

Im Gottesdienst am **29. Dezember**, dem ersten Sonntag nach dem Christfest, möchte ich Ihren/euren Erinnerungen Raum geben. Darum:

Ø Schreiben Sie/schreibt die Erinnerung an ein besonderes, unvergessliches Weihnachten nieder (nicht mehr als eine Din A 4-Seite).

Ø Schicken Sie oder bringt diese persönliche Weihnachtsgeschichte bis spätestens 10.12.2024 mir oder zum Pfarrbüro.

Diese Geschichten werden dann im Gottesdienst vorgelesen. Alle können vorher mitteilen, ob sie ihre Geschichte selbst vortragen möchten oder es jemand anderer für sie tun soll (darum kümmern wir uns dann).

Aus all diesen Geschichten entsteht so eine „Weihnachtspredigt“, die mit Liedern, Gebeten und Gottes Wort verbunden wird.

Es wäre wunderbar, wenn die Geschichten aus allen Generationen kämen – von Kindern, Jugendlichen, jungen und alten Erwachsenen und wir so den Zauber von Weihnachten miteinander teilen.

Erwartungsvoll grüßt Sie Ihre

Pfarrerin Sibylle Krause

## Evangelische Kirchengemeinde Kork

mit Querbach und Odelshofen



Ev. Kirchengemeinde Neumühl

Liebe Gemeindeglieder von Kork, Neumühl, Odelshofen und Querbach!

Wir können schon die Wochen zählen bis zum 1. Advent und dann ist Weihnachten nicht mehr weit – das Fest, das uns bewegt wie kaum ein anderes im Jahreslauf.

Wehmütig und dankbar, lachend und mit Tränen in den Augen denken wir zurück. So viele Erinnerungen sind mit Weihnachten verbunden! Und ich wünsche mir, dass dies auch im Gottesdienst hörbar wird...

**ABER DAZU BRAUCHE ICH IHRE HILFE!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!**

Im Gottesdienst am **29. Dezember**, dem ersten Sonntag nach dem Christfest, möchte ich Ihren/euren Erinnerungen Raum geben. Darum:

Ø Schreiben Sie/schreibt die Erinnerung an ein besonderes, unvergessliches Weihnachten nieder (nicht mehr als eine Din A 4-Seite).

Ø Schicken Sie oder bringt diese persönliche Weihnachtsgeschichte bis spätestens 10.12.2024 mir oder zum Pfarrbüro.

Diese Geschichten werden dann im Gottesdienst vorgelesen. Alle können vorher mitteilen, ob sie ihre Geschichte selbst vortragen möchten oder es jemand anderer für sie tun soll (darum kümmern wir uns dann).

Aus all diesen Geschichten entsteht so eine „Weihnachtspredigt“, die mit Liedern, Gebeten und Gottes Wort verbunden wird.

Es wäre wunderbar, wenn die Geschichten aus allen Generationen kämen – von Kindern, Jugendlichen, jungen und alten Erwachsenen und wir so den Zauber von Weihnachten miteinander teilen.

Erwartungsvoll grüßt Sie Ihre

Pfarrerin Sibylle Krause



**Andachtsstationen „Trauer und Trost – alles hat seine Zeit“  
in der Dorfkirche Kork**

In der Zeit vom **27. Oktober bis zum 28. November zwischen 9-16 Uhr**

sind in unserer Dorfkirche wieder acht Andachtsstationen aufgebaut. Wir haben sie unter die Überschrift gestellt „Trauer und Trost – alles hat seine Zeit“, denn:

Nun hat sie begonnen, die Jahreszeit mit den kurzen Tagen, wenig Licht, langen Abenden und Dunkelheit oft noch beim Aufstehen am Morgen.

Oft ist unsere Stimmung genauso: trüb und dunkel. Besonders der November hat es in sich. Dieser Monat ist voller Tage, die nachdenklich oder traurig machen. Sogar längst vergangene Trauer kann plötzlich wieder hochkommen.

In dieser Jahreszeit brauchen wir Gedanken, die uns trösten und tragen. Wir brauchen Gedanken und Erinnerungen, die uns helfen, diesen dunklen Monat auszuhalten – bis wir endlich die erste Kerze am Adventskranz anzünden dürfen!

Machen Sie sich also auf den Weg! An jeder Station kann man nachdenken über das, was schwer ist und was tröstet, über das was uns auch im Dunkeln trägt. Man kann nachdenken über den Tod und das Leben, unsere Zeit und Gottes Ewigkeit.

Gute Gedanken und einen trostreichen Weg durch die Stationen wünschen

Annerose Berger, Gisela Wandres und Sibylle Krause

**Adventsprojekt des Gospelprojektchores in der Region Kehl.**

Der Gospelprojektchor in der Region Kehl beginnt am Mittwoch, den 27. November mit den Proben zum diesjährigen Adventsprojekt.

Im Mittelpunkt der drei Proben stehen Stücke mit adventlichem und weihnachtlichem Inhalt und reichen von Gospels über neue geistliche Lieder bis hin zu Jazzkanons. Aufgeführt werden die Stücke im Gottesdienst am Sonntag, den 15.12. um 10 Uhr in der Ev. Kirche in Oberkirch und am Sonntag, den 22.12. um 10 Uhr in der Christuskirche in Kehl.

Die Proben dazu sind am Mittwoch, den 27.11. in der Christuskirche in Kehl, am Freitag, den 6.12. im Gemeindesaal an der Christuskirche in Kehl und am Mittwoch, den 11.12. ebenfalls im Gemeindesaal an der Christuskirche in Kehl, jeweils von 19.30 bis 21.00 Uhr.

Herzliche Einladung an alle Sängerinnen und Sänger, die Spaß daran haben, Gospelmusik zu machen.

Weitere Informationen erhalten sie bei Bezirkskantorin Carola Maute: 07851/496264 oder carola.maute@kbz.ekiba.de

**KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE  
HANAUERLAND**

**Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Kehl-Kork, Uferstr. 3,**

Tel.: 07851 3345, Fax: 07851 482702

E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

**Kath. Pfarrgemeinde St. Michael Rheinau-Rheinbischofsheim, Hauptstr. 207**

Tel.: 07844 322, Fax: 07844 4508

E-Mail: honau@kath-hanauerland.de

**Freitag, 15. November 2024**

16:00 Uhr Ministrantengruppenstunde im KJG Raum in **Kork**

18:00 Uhr Gottesdienst zum Abschied von Pfarrer Rüdiger Kopp in der Herz-Jesu Kirche in **Kork**

- Im Anschluss, gemütlichen Beisammensein im Gemeindehaus „Arche“-

- Der Gottesdienst wird live auf dem YouTube-Kanal der Kirchengemeinde Hanauerland übertragen. Der Zugangslink finden Sie auf kath-hanauerland.de

19:00 Uhr Ökum. Friedensandacht in der Nikolaus-Kapelle in **Hausgereut**

**Samstag, 16. November 2024**

18:00 Uhr Eucharistiefeier in der ev. Kirche in **Willstätt**

**Sonntag, 17. November 2024**

09:00 Uhr Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in **Kork**

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau**

**Montag, 18. November**

19:00 Uhr Ökum. Friedensandacht in der Nikolaus-Kapelle in **Hausgereut**

**Dienstag, 19. November 2024**

09:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in der Herz-Jesu Kirche in **Kork**

17:00 Uhr Gruppenstunde 9 bis 11 Jahre KJG in **Kork**

20:00 Uhr Der Kirchenchor Kork trifft sich zur Probe im Gemeindehaus „Arche“ in **Kork**

**Mittwoch, 20. November 2024**

19:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Abschluss der Friedensdekade in der Nikolaus-Kapelle in **Hausgereut**

19:00 Uhr Der Kirchenchor Honau trifft sich zur Probe in der „Klosterschänke“ in **Honau**

19:00 Uhr Das Trauerpastoralteam trifft sich im Sitzungsraum in **Kork**

**Donnerstag, 21. November 2024**

11:00 Uhr Wort-Gottes-Feier in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau**

**Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:**

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg

Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69

E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de/www.anb-reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:** Ortsverwaltung Kork, Telefon 07851-62038-0

**Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:**

Frau Monika Kugler

Telefon: 07 81 / 5 04-14 53

Telefax: 07 81 / 5 04-14 69

E-Mail: monika.kugler@reiff.de

11:30 –

12:30 Uhr „Stilles Gebet“ in der Herz-Jesu Kirche in **Kork****Verabschiedung Pfarrer Rüdiger Kopp**

Pfarrer Rüdiger Kopp verlässt uns leider zum 17. November 2024 und wendet sich einer neuen beruflichen Herausforderung zu. Dankbar möchten wir auf die gemeinsame Zeit zurückblicken und ihn mit einem Dankgottesdienst am Freitag, dem 15. November 2024 um 18.00 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche in Kork verabschieden.

Nach dem Gottesdienst besteht bei einem gemütlichen Beisammensein die Möglichkeit, sich persönlich von ihm zu verabschieden.

Hierzu laden wir Sie sehr herzlich ein.

Ihr Pfarrgemeinderat

Der Gottesdienst wird live auf dem YouTube-Kanal der Kirchengemeinde Hanauerland übertragen. Der Zugangslink finden Sie auf [kath-hanauerland.de](http://kath-hanauerland.de)

**Vorankündigung****Weihnachtlicher Kinderprojektchor**

Du hast Lust zu singen? Dann mach mit beim weihnachtlichen Projektchor!

Auftritt am Heiligabend um 15:00 Uhr im Weihnachtsgottesdienst für Familie in der Herz-Jesu Kirche in Kork.

Wir treffen uns jeweils um 15:30 Uhr am Freitag 29.11., Freitag 13.12., Freitag 20.12. und Montag 23.12. im Gemeindehaus „Arche“ in Kork und treten dann gemeinsam auf.

Anmelden kannst du Dich per Mail an

[projektchor@team-wuerth.de](mailto:projektchor@team-wuerth.de)

Ich freue mich auf Dich!

Sarah Würth

**ANKERGEMEINDE**

Glaube · Liebe · Hoffnung

**Sonntag, den 17. November um 10:00 Uhr**

Herzliche Einladung zu unserem Gottesdienst mit dem Thema: „Wenn Kleidung für Gott eine besondere Bedeutung hat!“

**Dienstag, den 19. November von 15.-17:30 Uhr**

Herzliche Einladung zum Ankerplatz – Spielenachmittag, zum geselligen Beisammensein mit heiß oder kalt Getränke und Gesellschaftsspielen am Tisch.

**Kostenfrei ohne Anmeldung**

**Mittwoch, den 20. November von 19:30-21:00 Uhr**

Ankerplatz-Bibelstudien Abend, über die Stiftshütte - Gottes Wohnort bei seinem Volk.

5. Abend Thema: „Ein Blick ins Allerheiligste“ Mitzubringen – Bibel, Schreibzeug und das Interesse daran, das Alte Testament besser zu verstehen!

**Kostenfrei und ohne Anmeldung!**

**Man kann nach dem Gottesdienst die Predigt auf YouTube unter Ankergemeinde anschauen.**

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Ankergemeinde Kork

[www.ankergemeinde.de](http://www.ankergemeinde.de)

Gospelhouse  
Kirche für Dich

**Mo. - Fr., jeweils 18.00 Uhr**

Gebete in der Friedenskirche Kehl

**Samstag 16. November, 10:00 Uhr**

Royal Rangers (Christliche Pfadfinder)

Infos: [www.rr65.de](http://www.rr65.de)

**Sonntag 17. November, 10:00 Uhr**

Gottesdienst (Gospelhouse)

Predigt: Pastor Michel Schneider

Pfingstgemeinde Straßburg

**Mittwoch, 20. November, 19.30 Uhr**

Living Rooms (In den Häusern)

GospelhouseKehl  
Social Media

Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden K.d.ö.R.

Gospelhouse Kehl

Graudenzer Straße 7

77694 Kehl

[www.gospelhouse-kehl.de](http://www.gospelhouse-kehl.de)

Fon: +49 7851 88 55 58 & +49 151 41 86 98 52

**Jehovas Zeugen Kehl**

Donnerstag, 14. November

19.00 Uhr Unser Leben und Dienst als Christ, u. a. „Sie vergaßen Gott, ihren Retter“

Bibelstudium anhand des Buches „Legt gründlich Zeugnis ab für Gottes Königreich“, Thema: „Gott suchen und ihn wirklich finden“

Sonntag, 17. November

10.00 Uhr öffentlicher biblischer Vortrag: „Auf den Gott allen Trostes vertrauen“

Interessierte sind herzlich willkommen!

Adresse: Rastatter Str. 3A, Kehl-Bodersweier



# Kork



## Aus dem Rathaus

### Ortsverwaltung Kork

#### Bitte vereinbaren Sie einen Termin.

Sie erreichen die Verwaltung unter der Telefonnummer 07851 620380 oder per Mail unter [ortsverwaltung.Kork@stadt-kehl.de](mailto:ortsverwaltung.Kork@stadt-kehl.de).

### Volkstrauertag

Liebe Korker Mitbürger,  
wir möchten sie gerne am Sonntag, dem 18.11.2023 zum Volkstrauertag um 10 Uhr in die Korker Dorfkirche zum Gottesdienst mit Pfarrerin Krause einladen. Danach gehen wir gemeinsam zum Kriegerdenkmal und werden im Gedenken in allen Ehren für unsere gefallenen Soldaten einen Kranz niederlegen. Ihre Anwesenheit und Ihr Gedenken sind uns sehr wichtig.  
Armin Lubberger, Ortsvorsteher

### Öffentliche Ortschaftsratssitzung

Am Montag, den 18.11.2024 findet um 19.30 Uhr eine öffentlichen Sitzung in Bürgersaal des Rathauses der Ortsverwaltung Kork statt.

#### Tagesordnung:

- I. Bürgerfragestunde
- II. Offenlage  
Offenlage der Niederschrift Nr. 9 von der öffentlichen Sitzung vom 14.10.2024
- III. Bekanntgaben  
Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung Nr. 5 vom 14.10.2024
- IV. Beratender u. Beschließender Teil
  1. Bebauungsplan „Herbert-Degenhart-Weg“ in Kork; hier:
    - (A) Behandlung der im Rahmen der Offenlage eingegangenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit sowie der Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange gem. § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB
    - (B) Beschlussfassung über den Bebauungsplan als Satzung gem. § 10 Abs. 1 BauGB
 Zur Information: Dieser TOP wurde abgesetzt und auf die Dezembersitzung verschoben.
  2. Satzung über die Nutzung von Räumen in Gebäuden der Stadt Kehl durch Vereine (Vereinsraumsatzung)
  3. Bericht der zentralen Vergabestelle über Vergaben und Verträge
  4. Straßenkennzeichnung zur Geschwindigkeitsreduzierung bei der Kreuzung Breitstraße / Lehrwaldstraße
- V. Verschiedenes



## Müllabfuhr

Freitag 22.11. Graue Tonne



## Aus Schule und Kindergarten

### Kindergarten Kork

#### Laternenfest in der Kita Kork

Am 11.11.2024 haben wir mit allen Kindern den Martinstag gefeiert. Zuerst hat Melanie die Geschichte von St. Martin den Kindern erzählt.

Natürlich ging es um das Thema „teilen“.

Toll, wie die Kinder zugehört und erzählt haben.

Danach konnte jedes Kind sich einen Weckmann mit seinem Freund teilen.

Lecker...

#### Vielen Dank an den Frauenverein Kork für die Spende der leckeren Weckmänner.

Am Abend trafen wir uns dann vor der Kita für einen Sternemarsch. Das Wetter spielte zwar nicht so mit, jedoch freuten wir uns zum Sonnenhaus zu laufen, um die Bewohner mit unserem Gesang zu erfreuen.

Danach ging es wieder zur Kita, wo der Elternbeirat heiße Würste und leckeren Punch angeboten hatte.

#### Danke auch hier an den Elternbeirat für die Unterstützung an diesem Tag.

Viele liebe Grüße aus der Kita Kork



# DANKE!

...an das Sonnenhaus für den lustigen und leckeren Obst- und Gemüsekorb.  
Wir freuen uns, wenn wir euch nächstes Jahr wieder am Laternenumzug besuchen können.  
Liebe Grüße aus der Kita Kork



## MIT MUSIK & KUNST DIE SEELE BERÜHREN

*ein meditatives Konzert  
zum lauschen und sein*

IN CONCERT  
1. AKKORDEONORCHESTER | HHC KORK

special guests  
DANIELA SAUTER DE BELTRÉ | GESANG  
MICHAEL HAASE | GESANG  
RAPHAEL KOFI | PERCUSSION  
BERNHARD SCHMOLCK | QUERFLÖTE

EINLASS 18 UHR  
19 UHR | SAMSTAG  
**23 | NOV**  
**2024**

Kath. Kirche  
Maria, Hilfe  
der Christen

KEHL -  
GOLDSCHUEUR  
VVK | 15,- Euro  
AK | 17,- Euro

Vorverkaufsstellen:  
Tourist-Information Kehl  
& dem HHC Kehl - Kork

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG  
Sparkasse  
Hanauerland

Bewirtung in der Pause



## Vereine/ Veranstaltungen



### Herzliche Einladung zum Einmaligen Hörerlebnis

23.11.2024, 19:00 Uhr, katholische (Kunst) - Kirche in Kehl-Goldscheuer

*'Mit Musik und Kunst die Seele berühren' ein Meditatives Konzert zum Lauschen und sein*

**Daniela Sauter de Beltré und Michael Haase am Gesang, Raphael Kofian den Percussions und Bernhard Schmolck an der Querflöte** sind in diesem Jahr die Gastkünstler.

Zusammen mit dem **1.Akkordeonorchester des HHC** aus Kork berühren alle Mitwirkenden mit leisen Tönen Ihre Seelen.

#### Karten über:

Tourist-Information der Stadt Kehl  
Alle aktiven Spieler des HHC Kork  
Per email an [Sylvia.Nguyen@hhc-kork.com](mailto:Sylvia.Nguyen@hhc-kork.com)

## Harmonika-Orchester Jockers e.V.

**Matinee-Konzert des Harmonika-Orchester Jockers e.V., Kork**

Am Sonntag, den 24. November 2024, lädt das Harmonika-Orchester Jockers unter der Leitung von Patric Jockers zu einem besonderen musikalischen Highlight ein. Das Matinee-Konzert beginnt um 11.00 Uhr in der Gemeindehalle in Kork. Der Eintritt ist frei.

Das Publikum darf sich auf ein abwechslungsreiches Programm freuen, das für jeden Geschmack etwas zu bieten hat. Nach intensiver Vorbereitung präsentiert das Orchester unter anderem Werke von Arcangelo Corelli und Astor Piazzolla sowie bekannte Hits aus Rock und Pop. Ein besonderer Höhepunkt des Konzerts wird die Aufführung des Stückes „Legend of King Arthur“ von Ian Watson sein, mit dem das Orchester beim World Music Festival in Innsbruck im Mai 2025 antreten wird.

Freuen Sie sich mit den Auftritten des jungen Pianisten Samuel Riebs und des Bläser-Ensembles „Messingliebe“ auf zwei weitere eindrucksvolle und klangstarke Akzente.

Im Anschluss an das Konzert sind Sie herzlich eingeladen, noch in der Gemeindehalle zu verweilen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Das Harmonika-Orchester Jockers freut sich darauf, viele Musikbegeisterte begrüßen zu dürfen.



## Musikverein Germania Kork

Musikverein  
Germania Kork



## Musikverein Germania Kork e.V.

### Gemeinschaftskonzert MV Kork und MV Diersheim

Der Korker Musikverein lädt herzlich ein zu seinem Jahreskonzert am Samstag, den 16. November in der Korker Gemeindehalle. Das Konzert beginnt um 19:30 Uhr.

Wie bereits im vergangenen Jahr, so findet das Konzert auch diesmal als **Gemeinschaftskonzert der Musikvereine Kork und Diersheim** statt. Die Musiker von beiden Vereinen spielen bei dem Konzert zusammen als ein Orchester und werden abwechselnd von den Dirigenten Jannik Stähle und Simon Matthiäb geleitet.

Unsere beiden Dirigenten haben als Motto für das Programm „Inselhopping“ ausgewählt – neudeutsch bedeutet das „von Insel zu Insel hüpfen“. Dementsprechend hat jedes Stück ein Bezug zu einer der zahlreichen und sehr unterschiedlichen Inseln auf unserer Erdkugel. Neben schwungvollen Klängen aus Hawaii oder der Karibik wird mit „Lord Tullamore“ auch ein Abstecher auf die grüne Insel Irland geboten. Ein weiterer Höhepunkt ist das Konzertwerk „Goddess of Jeju Island“, das die Schöpfungslegende der Vulkaninsel Jeju vor Südkorea musikalisch beschreibt – seien Sie gespannt!

Zuvor zeigen die Jungmusikerinnen und Jungmusiker der gemeinsamen Jugendkapelle „Notenchaoten“ der Vereine aus Bodersweier, Legelshurst, Linx, Diersheim und Kork ihr Können. Der Musikernachwuchs wird von Christine Oßwald geleitet.

Im Rahmen des Konzertes bewirbt der Korker Musikverein traditionell die Konzertgäste. Die Bewirtung beginnt bereits vor dem Konzert ab 18:30 Uhr. Das Küchenteam serviert Putengeschnitzeltes mit Spätzle und Gemüse, Wurstsalat und vegane Schupfnudeln mit Kraut.

Alle Musikerinnen und Musiker der beteiligten Vereine freuen sich auf das anstehende Konzert und einen zahlreichen Besuch in der Korker Halle.

Hierzu laden wir alle Musikfreunde auch aus der Umgebung herzlich ein.

**Kostengünstige Kleinanzeigen** für private Anbieter

Kontakt unter

☎ 07 81 / 504-1455 oder -1456

@ anb.anzeigen@reiff.de

 reiff **amtliche nachrichtenblätter.**



**HITRADIO OHR**  
EINFACH NÄHER DRAN

**OHRbits**,--

**MIT RADIO HÖREN  
GELD VERDIENEN!**

**100**  
OHRbits,--

**50**  
OHRbits,--  
SchwarzwaldTALER

**WWW.OHRBITS.DE**

**HITRADIO OHR**  
EINFACH NÄHER DRAN

Die OHRbits sind eine Aktion von HITRADIO OHR aus dem Funkhaus Ortenau!



# Neumühl



## Aus dem Rathaus

### Ortsverwaltung Neumühl

#### Öffnungszeiten

Das Rathaus ist mittwochs von 8 bis 12 Uhr geöffnet.  
E-mail: [ortsverwaltung.neumuehl@stadt-kehl.de](mailto:ortsverwaltung.neumuehl@stadt-kehl.de)

### Öffentliche Ortschaftsratsitzung

Am Donnerstag, 14.11.2024 um 19.00 Uhr findet im Bürgeraal des Rathauses Neumühl eine öffentliche Sitzung statt.

#### Tagesordnung:

- I. Offenlage  
Niederschrift Nr. 8/2024 über die öffentliche Sitzung am 17.10.2024
- II. Bekanntgabe
- III. Beratender und Beschließender Teil
  1. Satzung über die Nutzung von Räumen in Gebäuden der Stadt Kehl durch Vereine (Vereinsraumsatzung)
  2. Bericht der zentralen Vergabestelle über Vergaben und Verträge
  3. A) Mehrzweckhalle Neumühl und Schule, Sanierung Technik – Ingenieur Vergabe (Vorlage wird nachgereicht)
  - B) Wärmeerzeugung Hühnerbünd II, MSR Technik - Auftragsvergabe (Vorlage wird nachgereicht)
- IV. Verschiedenes
- V. Bürgerfragestunde

### Gottesdienst und Gedenkfeier zum Volkstrauertag

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
am Volkstrauertag erinnern wir uns an die Opfer von Gewalt-herrschaft, Terrorismus und politischer Verfolgung, um ihr Andenken lebendig zu halten. Dieser Tag soll uns gleichzeitig Hoffnung auf Versöhnung, Verständigung und Frieden zwischen den Menschen und Nationen geben.

Wir laden Sie herzlich ein, an unserem Gottesdienst am 17. November 2024 um 18:00 Uhr in der Versöhnungskirche Neumühl teilzunehmen.

Unmittelbar nach dem Gottesdienst werden wir einen Kranz an der Gedenktafel der Versöhnungskirche niederlegen. Ihre Anwesenheit und Ihr Gedenken sind uns wichtig. Lassen Sie uns gemeinsam diesen besonderen Tag begehen und den Gedanken an Frieden und Versöhnung teilen.

Horst Heitz, Ortsvorsteher



## Müllabfuhr

Donnerstag	14.11.	Grüne Tonne
Freitag	15.11.	Gelber Sack



## Vereine/ Veranstaltungen



Liebe Mitglieder,

am Samstag, 16.11.2024 findet von 9:00-15:00 Uhr der letzte Arbeitseinsatz 2024 am Baggersee statt.

Eure Vorstandschaft

### DRK Neumühl

#### Einkaufsfahrt

Wir führen jeden Freitag eine Einkaufsfahrt für Senioren durch. Abfahrt 9:00 Uhr bitte meldet euch bei Siegfried Pagel der euch von daheim abholt  
Telefon: 07851 73585

### Förderverein Tarnbunker Neumühl

#### Fachexkursion „80 Jahre Straßburg-Kehl 23.11.1944“: Ein Rückblick auf die Befreiung

Am Samstag, den 23. November 2024, findet im Rahmen der grenzüberschreitenden Veranstaltungsreihe „80 Jahre 1944/45 am Oberrhein“ eine bedeutende Fachexkursion statt. Unter dem Titel „80 Jahre Straßburg-Kehl 23.11.1944“ wird die Exkursion an Orte führen, die eine zentrale Rolle bei der Befreiung Straßburgs am 23. November 1944 spielten.

Die Veranstaltung beginnt um 14:30 Uhr auf dem P+R-Parkplatz nördlich des Bahnhofs Kehl, in der Nähe der ehemaligen Großherzog-von-Friedrich-Kaserne. Von dort aus wird ein Rundkurs über die Rheinbrücken zu verschiedenen Denkmälern und Gedenkstätten führen, die an die historischen Ereignisse

nisse dieses Tages erinnern. Die Teilnehmer haben die Möglichkeit, mehr über die Geschehnisse zu erfahren, die zur Befreiung Straßburgs führten und den Schwur von Koufra erfüllten.

Die Fachexkursion bietet nicht nur einen tiefen Einblick in die Geschichte der Region, sondern fördert auch das Verständnis für die grenzüberschreitenden Beziehungen zwischen Deutschland und Frankreich. Die Erinnerungen an den Zweiten Weltkrieg und dessen Auswirkungen sind nach wie vor von großer Bedeutung für das Zusammenleben in Europa.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, an dieser wichtigen Gedenkveranstaltung teilzunehmen und gemeinsam mit anderen Geschichtsinteressierten einen Blick zurück in die Vergangenheit zu werfen. Der Treffpunkt ist leicht erreichbar über die Hafensstraße in Kehl.

Nutzen Sie diese Gelegenheit, um mehr über die bewegte Geschichte der Region zu erfahren und sich aktiv an der Erinnerungskultur zu beteiligen!

Anmeldung zum Preis von 15,- € pro Person hier:

Friedrich Wein Dipl.-Ing. (FH)

Fachplanungsbüro für Brand- und Denkmalschutz

Seeblickstraße 6

72160 Horb-Grünmettstetten

0174 / 15 25 565

info@brand-denkmalschutz.de

www.brand-denkmalschutz.de

#### Rückmeldung von:

Ja, ich melde mich verbindlich für die Fachexkursion „80 Jahre Straßburg-Kehl

23.11.1944“ am Samstag, 23.11.2024, an. Den Betrag von **15,00 € / Teilnehmer** habe ich auf das unten angegebene Konto überwiesen.

Für jeden weiteren Teilnehmer multiplizieren Sie bitte die Personenzahl mit den oben angeführten Kosten und überweisen Sie den entsprechenden Betrag.

Ich bringe noch folgende Personen mit:

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_ Name \_\_\_\_\_

Der Erlös dieser Fachexkursion geht an den Förderverein „Tarnbunker Neumühl e.V.“, um den Innenausbau des Dachgeschosses des Neumühler Tarnbunkers zu unterstützen. Informationen zu diesem Projekt erhalten Sie auf [www.tarnbunkerneumuehl.de](http://www.tarnbunkerneumuehl.de) sowie auf Facebook und Instagram unter „Tarnbunker Neumühl“ oder bei den regelmäßigen Öffnungstagen.

Bitte diese Rückmeldung bis zum **20.11.2024**, zurücksenden. Eine Teilnahme an der Fachexkursion „80 Jahre Straßburg-Kehl 23.11.1944“ ist nur möglich, sofern sowohl diese Rückmeldung als auch der Betrag von **15,00 € / Teilnehmer** bei uns eingegangen ist.

Fachplanungsbüro für Brand-  
und Denkmalschutz Friedrich Wein Dipl. Ing. (FH)  
Bankverbindung: Konto 21 87 50 06 Volksbank eG  
Horb-Freudenstadt, BLZ 642 910 10  
IBAN DE 28 64 29 1010 00 21 87 50 06  
BIC GENO DES1 FDS

## Schachclub Neumühl e.V.



### Schachclub Neumühl e.V.

Spaß beim Spiel

#### Aufgaben der Woche



Was ist der beste Zug von Schwarz?

Was ist der beste Zug von Weiß?

#### Aufgaben der Woche – heutige Lösungen:

Schwarz: 1. ...KxLf8 2. Se2 Df2

Weiß: 1. Dxf6

Freitag, 15.11.2024, 20:15 Uhr

#### ► Viertelfinale **Stadtpokal 2024**

Divry/Teichmann	- Oser/Baumert
Nurmagov, Vadim	- Barbanera, Fabrizio
Guilbert, Noé	- Bachmann, Andreas
Kauder, Michael	- Schwicker, Francois

Samstag, 16.11.2024, 18:30 Uhr

#### ► **Bezirkssklasse**

Neumühl 2	- Lahr 2
Griesheim	- Neumühl 3

#### ► **Jugendliga**

Neumühl 4	- Lahr 5
-----------	----------

Sonntag, 17.11.2024, 10:00 Uhr

#### ► **Bereichsliga**

Neumühl	- Rastatt
---------	-----------

#### Trainings- und Spielzeiten

17:30 - 18:30 Uhr	Einsteiger-Training*
19:00 - 20:00 Uhr	Fortgeschrittenen-Training*
ab 20:15 Uhr	Spielabend

\* außer in den Schulferien oder an Brückentagen

**Jeden Freitag im Vereinsraum in der alten Schule in Neumühl, Elsässer Straße 70, Eingang im Hof**

Trainer: Andreas Bachmann 07851-6161537  
Präsident: Reiner Denz 07851-9569940

[www.schachclub-neumuehl.de](http://www.schachclub-neumuehl.de)

## Sportverein Neumühl 1948 e.V.

Informationen erhalten Sie unter:  
 Tel.: 07851-4654 (AB)  
 svn1948@gmx.de  
<https://svneumuehl1948.chayns.net>  
 instergram: svneumuehl1948  
[www.facebook.com/svn1948](http://www.facebook.com/svn1948)



**JUGEND SV NEUMÜHL / KEHLER FV**

**U19** Landesliga / So, 17.11. / 15 Uhr  
A1 vs. SC Lehr

**U17** Landesliga / Sa, 16.11. / 16 Uhr  
SF Eintracht Freiburg 2 vs. B1

Kreisliga 1 / Sa, 16.11. / 13 Uhr  
SG Gem. Willstätt vs. B2

**U15** Verbandsliga / 16.11. / 12:30 Uhr  
C1 vs. PTSV Jahn Freiburg

Kreisliga 1 / So, 17.11. / 11 Uhr  
C2 vs. SG Renchtal 2

Kreisklasse 1 / So, 17.11. / 10:45 Uhr  
SG Münchweier vs. C3




AM & FUN STARS  
SV NEUMÜHL 1948 E.V.

>> AKTUELL <<

**DIENSTAGS HALLEN-TRAINING**

**20 UHR**

Interesse? Dann komm einfach dazu!  
 H.P. Schall ☎ +49 1575 8160642



Am 08.11. fand wieder unser alljährliches Ansagerles und Chicagoturnier statt. Dank der Organisation von Andreas Schmäzle zusammen mit dem SV Neumühl war das Turnier, in dem der Spaß im Vordergrund steht, wieder gut besucht. Gewinner des Abends waren Heiko Zippenfenig (Ansagerles) und Marc Lehmann (Chicago). Ein Danke geht an die Helfer und an die Teilnehmer.



**SPIELTAG**

16.11.2024 - 18:00 Uhr

**SG Wagshurst/Ulm 3 : SV Neumühl 2**

Sportplatz Wagshurst  
 Maiwaldstraße 35  
 77855 Achern

**17:00 Uhr**

**SV Oberkirch 2 : SV Neumühl**

Renchtal Stadion  
 Renchallee 4  
 77704 Oberkirch



SV Neumühl  
 Ansagerles & Chicagoturnier



# Odelshofen



## Aus dem Rathaus

### Ortsverwaltung Odelshofen

#### Öffnungszeiten

Das Rathaus ist am Mittwoch von 10 bis 12 Uhr geöffnet.  
E-mail: [ortsverwaltung.odelshofen@stadt-kehl.de](mailto:ortsverwaltung.odelshofen@stadt-kehl.de)

### Volkstrauertag

Am Sonntag, den 17.11.2024 um 17:00 Uhr lädt der Ortschaftsrat die Einwohner zu einer kleinen Gedenkfeier am Kriegerdenkmal neben dem Rathaus Odelshofen ein. Die Stadt Kehl gedenkt an diesem Tag um 11:00 Uhr in Kehl auf der Kriegsgräberstätte an der Kinzigallee den Gefallenen. Auch hier sind die Einwohner von Odelshofen herzlich eingeladen.

Ortsverwaltung Odelshofen



## Müllabfuhr

Donnerstag 14.11. Grüne Tonne  
Dienstag 19.11. Graue Tonne



## Aus Schule und Kindergarten

### LichterKinder bringen auch bei Regen Lächeln in Gesichter

Wir möchten uns -lich für die tolle Gestaltung unserer Laternenfest Laufstrecke bedanken.

Die Kinderaugen haben geleuchtet, als sie trotz des Regen viele leuchtende Lichter an Ihren Haustüren und am Wegesrand gesehen haben. Auch haben wir einige von Ihnen getroffen, was uns sehr gefreut hat.

Leider mussten wir unsere Laufstrecke aufgrund des Wetters kürzen. Auf dem Nachhauseweg haben aber viele die weiteren leuchtenden Lichter gesehen. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!



Wir hatten dennoch ein schönes Fest und bedanken uns auf diesem Wege auch noch einmal bei Allen, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben.

Ohne all diese Hilfe und Unterstützung wäre unser Fest gestern nicht möglich gewesen.

Wir freuen uns, dass unsere LichterKinder auch bei Regen Lächeln in Gesichter bringen konnten.

Liebe Grüß aus dem Kindergarten

### Ihr lokaler Werbepartner für Handel, Handwerk und Gewerbe.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

# Garagenweihnachtsmarkt

Auch in diesem Jahr möchten wir gerne die Tradition weiterführen und in unserer heimelig geschmückten Garage einen

## Weihnachtlichen Markt

veranstalten.

Lassen Sie sich gerne bei einem Besuch gemeinsam mit uns auf die kommende Jahreszeit einstimmen.

**Wann:** 22.11.2024  
ab 16 bis 21 Uhr

**Wo:** Daniela Dittmann  
Adelsbühnstraße 6  
77694 Kehl-Odelshofen



### Wer und was:

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| * Sabine Menzer                  | Bollen, Bini's, Schwarzwaldbastelei                 |
| * Christa Klumpp                 | Handgemachte Kuscheltiere aus Chenillegarn          |
| * Nicole Schweikle, Monika Jauch | Kreatives aus verschiedenen Materialien             |
| * Heidrun Hurst                  | Historische Romane                                  |
| * Irene Künster                  | Selbstgestricktes und Ideen rund um Stoff und Wolle |
| * Günther Harr                   | Deko aus Holz                                       |
| * Lisa Dittmann                  | Mosaik und Handarbeiten                             |
| * Daniela Dittmann               | Weihnachtliche Deko, Kränze, Grabschmuck u. v. m.   |

Wir bieten auch dieses Jahr wieder Speisen und Getränke an.  
Den Erlös aus Speisen und Getränken spenden wir für einen sozialen Zweck.

Kommen Sie gerne vorbei, bringen Sie Ihre Lieben mit.

Wir freuen uns auf einen wunderschönen Abend mit Ihnen im weihnachtlichen Glanz.



## Vereine/ Veranstaltungen

### Dorfsänger Odelshofen

*Dorfsänger*

**Hans Hahn**

19.4.1940 2.11.2024

*Die Dorfsänger von Odelshofen trauern um ihre treuen Sänger Hans Hahn.*

*Hans war von Anfang an bei uns dabei. Wir haben zusammen in den 14 Jahren, viele schöne Stunden erlebt.*

*Am 5. Oktober war er noch mit uns beim HanauerLandmarkt in Kehl dabei. Hans war mit Leib und Seele ein Dorfsänger.*

*Bei der Trauerfeier am 14.11. werden wir uns von unserem Hans verabschieden.*



*Gründung 2010*



### Plauelbach Ille Odelshofen

#### Altpapiersammlung

Liebe Odelshofener,  
am **Samstag, den 16.11.24** führen wir unsere nächste Altpapiersammlung im Dorf durch.  
Bitte stellt das gesammelte Papier gebündelt oder in Karton an diesem Tag **bis 9 Uhr** am Straßenrand bereit.  
Wir bedanken uns im Voraus für eure Mühe.  
Eure Plauelbach Ille.

### Tischtennisverein Odelshofen e.V.

#### 25 Ab Turnier

Am kommenden Montag den 18.11. findet das **33. 25 Ab-Turnier** des Tischtennisvereins Odelshofen im Gasthaus Krone in Willstätt für Jedermann statt. Es beginnt um 19.30 Uhr.

#### „Danneries zum Sonderpries 2024“ / TTV Odelshofen

Am kommenden Samstag nehmen wir ab 14 Uhr die Bestellungen im Dorf entgegen.  
Wir bringen Douglasien- und Nordmann Zweige im Bündel / Welle á 6 Euro.  
Die Auslieferung findet am 23.11.24 tagsüber statt.



## Sonstige Mitteilungen

### Rolf Hoffmann's Kalender 2025

*Der Kalender 2025 ist in Arbeit.*

*In der ersten Dezemberwoche*

*wird er erhältlich sein z.B.*

*bei EDEKA-Straub. Weitere*

*Verkaufststellen werden noch*

*bekannt gegeben. Bestellungen*

*sind auch bei mir möglich.*

*Email: Rolf.Hoffmann-Kehl*

*@t-online.de*

*Der Kalender kostet 13€*

*Der Überschuss und*

*Spenden werden an eine*

*soziale Einrichtung*

*gespendet.*

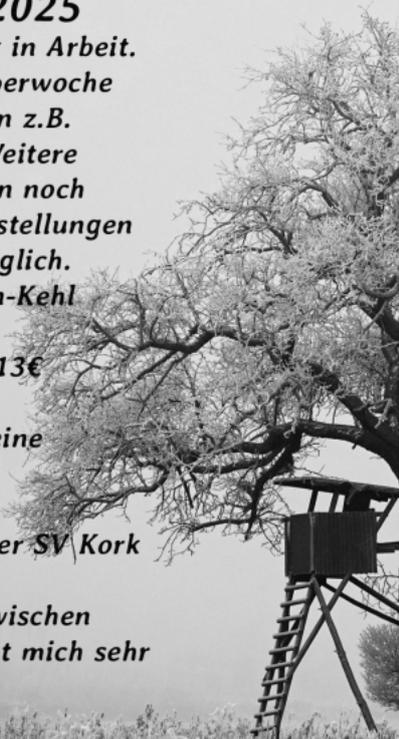
*Letztes Jahr wurde der SV Kork*

*unterstützt.*

*Der Kalender ist inzwischen*

*sehr beliebt, das freut mich sehr*

*Rolf Hoffmann*



## Dankesfeier für die Ehrenamtlichen der Diakonie Kork

Mit einem Sektempfang und den Worten „merci, merci, merci“ eröffnete Frank Stefan, Vorstand der Diakonie Kork, die Dankesfeier für die Ehrenamtlichen im voll besetzten Mühlencafé in Willstätt. „Mit ihrem vielfältigen Engagement bringen Sie Farbe in das Leben der Menschen mit Behinderung. Die Zeit, mit einer Bewohnerin zum Beispiel ein Eis essen zu gehen, mit einem Bewohner Fußball zu spielen oder etwas vorzulesen, ist Zeit, die den hauptamtlichen Mitarbeitenden im Alltag schmerzlich fehlt. Dabei sind es gerade die kleinen Dinge, die das Leben schön und hell machen. Deshalb sind wir so dankbar, dass Sie als Ehrenamtliche genau diese Zeit und Ihr Herzblut in den Alltag unserer Betreuten einbringen. Für mich als Vorstand ist es zudem wichtig, dass Sie ‚hinter die Kulissen schauen‘ und darüber erzählen können, was wir hier tun und damit auch für eine offene Gesellschaft sorgen.“

Ein großes Lob ging auch an das Küchenteam des Mühlencafés, das die Gäste an diesem Abend mit einem viergängigen Herbstmenü der Extraklasse verwöhnte.

Sein Dank galt auch an der Ehrenamtskoordinatorin Sybille Wacker, die seit 15 Jahren die Geschicke rund um das Ehrenamt in der Diakonie Kork lenkt. Ein herzliches Dankeschön ging auch an das Trio, das für das musikalische Rahmenprogramm sorgte.

Mit ihrem mitreißenden Programm „Un Parfum de Paris“ zogen der Opernsänger Patrick Labiche und seine Musikerkollegen Jean-Marie Goepfert (Klavier) und Dominique Charbonnier am Schlagzeug die Zuhörer in ihren Bann. Französische

Chansons und Evergreens von Charles Aznavour, France Gall, Edith Piaf, um nur einige zu nennen, begeisterten die Anwesenden. Labiche verstand es gekonnt, das Publikum in die Darbietung mit einzubeziehen.

Sybille Wacker konnte bei der Verabschiedung zu später Stunde in viele glückliche Gesichter blicken: „Ich freue mich, wenn auch wir unseren Ehrenamtlichen etwas zurückgeben können und alle den Abend genossen haben“.

Wenn auch Sie etwas Zeit übrig haben und diese sinnvoll in ein Ehrenamt investieren möchten, informieren Sie sich einfach unverbindlich bei:

Sybille Wacker

(07851)84-1347

ehrenamt@diakonie-kork.de

www.diakonie-kork.de

## Gemeinsames Projekt und Bildungspartnerschaft - Oberlin-Schulverbund und BAG Kehl

Im Rahmen des „Do-it-Days“ haben Schülerinnen und Schüler des Oberlin-Schulverbundes der Diakonie Kork und Auszubildende der BAG Anlagenbau und Ausbildung GmbH Kehl gemeinsam eine Sitzbank für den Pausenhof entworfen und gebaut – ein Projekt, das als Auftakt für die weitere Zusammenarbeit zwischen Schule und Unternehmen als Bildungspartnerschaft dient.

Der Wunsch, den Pausenhof des Oberlin-Schulverbundes zu verschönern, entstand, nachdem einige Spielgeräte unbenutzbar wurden und die Schüler eine neue Sitzgelegenheit für Pausen und Treffen schaffen wollten. Die Schüler der Klassen sechs und sieben setzten sich daraufhin mit dem Kehler Unternehmen in Verbindung, um sich über die Kosten zu informieren. Die BAG bot schließlich an, die Bank gemeinsam mit ihren Auszubildenden zu bauen - eine Idee, die von den Schülern des Oberlin-Schulverbundes begeistert aufgenommen wurde.

Von der Planung bis zur Fertigstellung arbeiteten die Schüler eng mit den Auszubildenden der BAG zusammen. An mehreren Freitagen besuchten sie die Werkstätten in Kehl, wo sie die Arbeitsabläufe und Maschinen kennenlernen konnten. „In der BAG-Werkstatt gibt es beeindruckende Maschinen, von riesigen Sägeautomaten bis hin zu Roboterarmen“, berichteten die Schüler begeistert. Die praktische Arbeit begann mit dem Ausmessen eines Baumes auf dem Schulhof und der Konstruktion der Sitzbank am Computer. Anschließend wurden die Stahlträger zugeschnitten und für die Verzinkung vorbereitet. Kurz vor den Sommerferien war die Sitzbank dann fertig und bereit für die Montage. Als besonderes Highlight fertigte die BAG Kehl ein Metallschild mit den Namen der beteiligten Schüler an, das an der Bank angebracht wurde – eine bleibende Erinnerung an das gelungene Projekt.

„Es ist toll zu sehen, wie gut die Schüler und die Azubis zusammengearbeitet haben. Solche Projekte sind uns wichtig, denn sie geben den Schülern die Möglichkeit, wertvolle praktische Erfahrungen zu sammeln und Berufe hautnah zu erleben,“ so die Schulleiterin, Bettina Maria Herr.

Die Bildungspartnerschaft zielt darauf ab, Schülerinnen und Schülern Einblicke in verschiedene Berufsfelder zu ermöglichen, die Berufsorientierung zu fördern und der Bezug zur Arbeitswelt zu stärken. Die BAG Kehl unterstützt dabei durch Angebote wie Praktika, Projekte im Rahmen der „Wissensfabrik“ und Vorstellung der technischen Ausbildungsberufe. Der „Do-it-Day“ stellte eine ideale Plattform dar, um gemeinsam an einem praktischen Projekt zu arbeiten und dabei sowohl handwerkliche als auch soziale Fähigkeiten zu fördern.

**Am 25. November findet von 17 bis 19 Uhr der diesjährige Informationsabend des Oberlin-Schulverbundes statt. El-**

tern, Lehrkräfte und Interessierte sind eingeladen, das inklusive Schulkonzept vor Ort kennenzulernen und Fragen zu stellen.

Beim Tag der offenen Tür am 15. Februar 2025 haben interessierte Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit den Oberlin-Schulverbund hautnah kennenzulernen.

## Marktplatz-Toilettenanlage vorübergehend außer Betrieb

Kehl – Die Marktplatz-Toilette ist vorübergehend außer Betrieb. Grund dafür ist ein Fehler in der Beleuchtung, wodurch der Fehlerstromschutzschalter ausgelöst wird. Dadurch wird die gesamte Anlage nicht mehr mit Strom versorgt. Konkret bedeutet das, dass weder Beleuchtung noch Spülungen der Toiletten und Urinale funktionieren. Die anstehenden Reparaturarbeiten nutzt das städtische Gebäudemanagement, um alle vorhandenen Leuchtstoffröhren durch stromsparende LED-Lampen zu ersetzen. Die Arbeiten werden voraussichtlich noch bis nächste Woche dauern. Die Stadt informiert darüber, sobald die Anlage wieder betriebsbereit ist. In der Zwischenzeit kann ersatzweise die öffentliche Toilettenanlage am Rathausplatz genutzt werden.

## Beirat für Menschen mit Beeinträchtigung tagt am 14. November

Kehl – Der Beirat für Menschen mit Beeinträchtigung lädt am Donnerstag, 14. November, ab 17.30 Uhr zur Sitzung im Bürgersaal des Rathauses ein. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem das Parken an Bordsteinabsenkungen und die Berufung eines neuen Beiratsmitglieds. Um Anmeldung per Mail an [n.uhl@stadt-kehl.de](mailto:n.uhl@stadt-kehl.de) wird gebeten. Das Rathaus ist barrierearm. Ein Aufzug sowie eine behindertengerechte Toilette sind vorhanden.

## Wasserzählerablese: online schnell und unkompliziert

Kehl – Es ist im Dezember wieder soweit: Die Technischen Dienste Kehl (TDK) erstellen die Jahresabschlussrechnung für Trink- und Abwasser. Entsprechend finden TDK-Kundinnen und -Kunden im Dezember wieder wie gewohnt Ablesekarten für die Wasserzählerstände in ihren Briefkästen. Auf den Karten steht neben der jeweiligen Anschrift und Kundennummer auch die Nummer des abzulesenden Zählers. Wer im Vorfeld zugestimmt hat, wird in Kürze per Email an die Zählerablesung erinnert.

Die TDK empfehlen ihren Kundinnen und Kunden, ihre Zählerstände online unter <https://www.ablesen.de/tdk/> einzutragen. Die dazugehörigen Anmeldedaten finden Anschlussnehmerinnen und -nehmer im Anschreiben, das zusammen mit der Ablesekarte versandt wird. Alternativ kann der Zählerstand wie gewohnt auf der Ablesekarte eingetragen und anschließend mit der Post verschickt werden. Weil die Technischen Dienste Kehl mit einem Dienstleister aus Saarbrücken zusammenarbeiten, bitten sie ihre Anschlussnehmerinnen und -nehmer daher, ausgefüllte Ablesekarten nicht persönlich im Kundencenter abzugeben oder den Zählerstand telefonisch oder per Email durchzugeben.

Die Abgabefrist endet am 12. Dezember. Werden keine Angaben gemacht oder erfolgen diese zu spät, werden die Zählerstände geschätzt. Für Fragen ist das TDK-Kundencenter telefonisch unter 07851 88-4673 sowie zu den gewohnten Öffnungszeiten erreichbar: montags bis mittwochs von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr, donnerstags von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr, freitags von 8 bis 12 Uhr.

TANTE EMMA E.V.

# 80er und 90er Party mit



LADIES ONLY

30  
NOV

19:00 UHR

HASENHEIM IN  
GOLDSCHEUER

HOL DIR DEIN TICKET UNTER  
[WWW.TANTE-EMMA-EV.DE](http://WWW.TANTE-EMMA-EV.DE)



AUCH FÜR NICHT MITGLIEDER

## Chor „De R(h)ein - Voices e.V. Bodersweier

Danke für Ihr Interesse. Wir waren dabei. Das klingt nicht nur nach einer wunderbaren Initiative! Es ist großartig zu erfahren, dass die „Woche der offenen Chöre“ so erfolgreich war und dass auch unser Chor die Möglichkeit hatte, neue Mitglieder zu gewinnen um das gemeinsame Singen zu fördern. Das Motto „Singen macht Spaß, Singen macht Mut“ ist sehr inspirierend und trägt sicher auch zur positiven Atmosphäre bei.

Das bevorstehende Konzert am 19. Januar 2025 mit dem Titel „Wir singen für den Frieden“ verspricht ebenfalls eine bedeutende und bewegende Veranstaltung zu werden. Es ist wichtig, solche Werte durch die Musik zu unterstützen und die Gemeinschaft zu stärken. Wir wünschen uns weiterhin viel Freude beim Proben und eine erfolgreiche Aufführung. Ich bin sicher, dass viele Menschen den Termin in ihrem Kalender markieren werden! Jedenfalls würden wir uns darüber sehr freuen, Sie in der Kirche in Bodersweier begrüßen zu dürfen.

Wenn Sie Fragen zum Chor haben, steht Ihnen unser Vorsitzende Manfred Hofer gern zu Ihrer Verfügung. Sie erreichen ihn unter: Tel: 01523 1717280 oder Mail: mhofer731@gmail.com



## Computerfreunde Kehl beraten und helfen!

Am Freitag, den 22. November 2024, beraten und helfen die Computerfreunde bei Problemen mit dem PC, Tablet oder mit der Software. Hierzu kann jeder, der mit seinem PC, Tablet oder einer Software ein Problem hat, seine Hardware (bei vorwiegend technischen Problemen) oder seine Fragen mitbringen. Bei Fragen zu Word / Excel und Windows 10/11 stehen bestens ausgestattete Notebooks und ein Tablet zur Verfügung. Eine kurze E-Mail (s.u.) vorab mit der Schilderung des Problems ist empfehlenswert. Ein Laptop mit Internetzugang über DSL ist aufgestellt und kann genutzt werden, ebenso steht ein Internetzugang über WLAN zur Verfügung. Selbstverständlich gilt dieses Angebot auch für Nicht-Mitglieder. Beginn ist um 20.00 Uhr, im Vereinsheim des Wassersport-Club in Marlen, Rheinweidweg 2. Informationen gibt es unter [www.computerfreunde-kehl.de](http://www.computerfreunde-kehl.de) oder [info@computerfreunde-kehl.de](mailto:info@computerfreunde-kehl.de)

## Studieninfotag mit interaktiven Angeboten

Am Mittwoch, 20. November, dem Studieninfotag in ganz Baden-Württemberg, sind Schülerinnen und Schüler der Oberstufe von 9 bis 15 Uhr eingeladen, die Hochschule Offenburg zu besuchen und ihre unterschiedlichen Studiengänge kennenzulernen. Los geht's mit einer Begrüßung, danach machen kurze Pitches zum Angebot der Hochschule Lust auf mehr. Im Anschluss gibt's Einblicke in die Welt der einzelnen Studiengänge inklusive Laborführungen und Schnuppervorlesungen. Auf einem Marktplatz warten Info- und Präsentationsstände mit interaktiven Objekten. So können Interessierte zum Beispiel mit einem Kobot Jenga spielen, selbst einen Elektromotor zusammenbauen oder live Flugdaten empfangen. Zudem besteht die Möglichkeit, sich an diesem Tag über Bewerbung und Zulassung sowie über die besonderen Studienmodelle StudiumPLUS und startING genauer zu informieren. Die Studienberatung bietet von 10 bis 15 Uhr nach vorheriger Anmeldung unter [studienberatung@hs-offenburg.de](mailto:studienberatung@hs-offenburg.de) auch 30-minütige individuelle Einzelgespräche an. Das ausführliche Programm gibt's unter [www.hs-offenburg.de/studieninfotag](http://www.hs-offenburg.de/studieninfotag).

## Coaching für Azubis

Ein verbindlicher Umgang mit Kunden will gelernt sein. Das gilt vor allem für Jugendliche, die gerade eine Lehre machen. Für sie ist es ungewohnt, als Mitarbeiter eines Betriebs aufzutreten. Der Kurs „Professionell und souverän – Ihr Lehrling beim Kunden“ der Gewerbe Akademie der Handwerkskammer bietet Azubis dazu ein Coaching an. Termin: Donnerstag, 21. November, von 13 bis 18 Uhr. Es sind noch wenige Plätze frei.

Unter Anleitung einer Diplompsychologin spielen die Jugendlichen typische Situationen durch, mit denen sie beruflich konfrontiert sind. Auch Reklamationen und Beschwerden gehören dazu.

Weitere Auskünfte gibt die Gewerbe Akademie unter Tel. 0781/793-111. [www.gewerbeakademie.de/weiterbildung](http://www.gewerbeakademie.de/weiterbildung)

## Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert:

**Vortragsveranstaltung im Berufsinformationszentrum (BiZ), Weingartenstr. 3 in Offenburg**  
**Berufsbegleitend Studieren, das Studium an der FernUni Hagen**

Wer neben seinem Beruf studieren oder als Studentin oder Student nicht in eine andere Stadt ziehen möchte, für den könnte ein Fernstudium die richtige Wahl sein.

Dabei findet der größte Teil des Studiums abseits des Campus statt.

Doch was genau bedeutet ein Fernstudium? Was kostet es? Und wie ist es organisiert?

Die Infoveranstaltung im Berufsinformationszentrum (BiZ) Offenburg am Montag, 18. November 2024, 17 Uhr bietet Einblicke in das Studiensystem der FernUni Hagen.

Studienberater Benjamin Bubenheimer vom Regionalzentrum Karlsruhe der FernUni Hagen wird alle Fragen rund ums Studium beantworten.

Es werden die Bachelor- und Masterstudiengänge sowie Weiterbildungsstudiengänge der FernUni vorgestellt.

Die Veranstaltung richtet sich sowohl an Abiturienten als auch an Berufstätige, die überwiegend vom heimischen Schreibtisch aus studieren möchten.

Veranstaltungsdatenbank: <https://web.arbeitsagentur.de/portal/metasuche/suche/veranstaltungen/10000-2001262144-V>  
oder Eveen: <https://eveeno.com/biz-berufsbegleitend-studieren>

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Rückfragen: Telefon 0781-9393 247 oder E-Mail [offenburg.biz@arbeitsagentur.de](mailto:offenburg.biz@arbeitsagentur.de)

### Berufsinformationszentrum (BiZ) geschlossen

Das Berufsinformationszentrum (BiZ) bleibt am Donnerstag, den 21. und Freitag, 22. November 2024 aufgrund von Umbauarbeiten geschlossen. Ab dem 25. November sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Telefonisch ist die Arbeitsagentur Offenburg unter 0800 4 5555 00 erreichbar und die online-Dienste <https://www.arbeitsagentur.de/eservices> stehen uneingeschränkt zur Verfügung.

### Ausbildung und Studium bei der Bundesagentur für Arbeit Talk im BiZ

„Wir machen Chancen“ - am Dienstag, 26. November, informieren Auszubildende und Studierende der Agentur für Arbeit Offenburg in lockerer Runde über Ausbildungs- und Studiemöglichkeiten bei der Bundesagentur für Arbeit. Führungskräfte und Mitarbeitende berichten aus erster Hand über die vielfältigen und spannenden Karrierewege, die eine Ausbildung oder ein Studium bei der Agentur für Arbeit eröffnen.

Die Veranstaltung richtet sich an junge Menschen, die ihre Berufswahl noch nicht abgeschlossen haben und sie nicht dem Zufall überlassen wollen. Sie richtet sich ferner an interessierte Eltern, die ihr Kind bei der Berufswahl aktiv unterstützen.

Der Talk beginnt um 17:30 Uhr im Besucherzentrum der Agentur für Arbeit Offenburg, Weingartenstraße 3.

Die Teilnahme am Talk ist kostenlos und eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Museum für Rheinschifffahrt und Heimatkunde

Das Museum für Rheinschifffahrt und Heimatkunde in 77866 Rheinau-Freistett, Hauptstraße 16, ist am kommenden Sonntag zwischen 14.00 und 17.00 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns Ihnen die am 31.10.2024 eröffnete neue Sonderausstellung zum Thema „Mit dem Fahrrad zur Geburt – Erinnerungen an die Rheinauer Hebammen“ in unseren Räumlichkeiten zu zeigen.

Kommen und besuchen Sie die neue Ausstellung, sie werden viele und interessante Bilder und Informationen zum vermutlich ältesten Beruf der Menschheit zu sehen bekommen.

Das Museumsteam



## Polizeipräsidium Offenburg

Herbstlaub das „Glatteis“ der goldenen Jahreszeit  
Die Temperaturen sinken, die Tage werden kürzer, wir sind immer öfter in der Dämmerung unterwegs und die Bäume verlieren die Blätter.

1. Achten Sie auf die Straßen- und Witterungsverhältnisse, insbesondere auf Laub.
2. Passen Sie Ihre Geschwindigkeit an.
3. Plötzlich auftretender Nebel oder Glatteis, insbesondere auf Brücken, kann zu schweren Unfällen führen.
4. Lassen Sie ihr Fahrzeug für den Winter fit machen und schauen Sie nach der Bereifung und den Beleuchtungseinrichtungen.
5. Funktioniert alles? Haben die Winterreifen noch genügend Profil?
6. Herbstzeit ist auch Brunft- und Paarungszeit für unser Wild.
7. Achten Sie auf Wildwechsel, gerade an den Stellen, wo durch Verkehrszeichen gewarnt wird.
8. Morgens von 4 bis 7 Uhr und abends von 17 bis 23 Uhr ist die Gefahr am größten.
9. In Wäldern und entlang von Feldern ist das Risiko größer, fahren Sie bewusst langsamer und rechnen Sie mit querlaufendem Wild.
10. Ein Wildunfall kann uns Menschen schwer verletzen oder töten, aber auch Tiere können großen Schmerz empfinden, falls sie überleben aber eventuell
11. nach dem Unfall „erlöst“ werden müssen.
12. Rufen Sie die Polizei, wenn Sie einen Wildunfall haben und teilen Sie den Sachverhalt mit.

### Einbruchschutzberatung - nicht vergessen:

Wir bieten Ihnen eine kostenlose Einbruchschutzberatung zuhause an.

Polizeipräsidium Offenburg, Referat Prävention,  
0781 / 21-4515 oder 07222 / 761-405 oder 0781 / 21-1041  
E-Mail: [offenburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:offenburg.pp.praevention@polizei.bwl.de)

## Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt  
an und das nahezu ohne Streuverluste.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 0781 / 504-1456

☎ 0781 / 504-1469

@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



# Anzeigen Privat



# Immobilien

**Alleinstehende Frau m. Hund sucht bis April 2025 eine 2 Zi.-Whg., Tel. 0152/33702571**

**Feuerwehrmann mit Familie sucht Ein- bis Zweifamilienhaus mit Garten in Kehl +10 km zu kaufen,**

**2-Zi.-Wohnung, 60 m<sup>2</sup>**  
mit Balkon in Kehl-Kork zu vermieten. KM 480 €  
Tel.: 0151 56038984

Über Deutsche Bank Immobilien,  
Tel.: 07223 912 07-15

**Große 2-Zi.-Whg., neu renoviert, EG, ca. 90 m<sup>2</sup> ab 01.02.2025 in Kehl-Kork zu vermieten.**  
Gäste-WC, Bad mit Wanne und sep. Dusche, Vorratskammer, gr. Terasse/Wintergarten, Grillplatz, Garage und 1 Stellplatz, 1 Kellerraum.  
WM 1200 €, 2000 € Kauton, Tel. 0176 - 72354804

**Hier könnte  
Ihre Anzeige stehen.**



# Stellenmarkt



Mein Name ist Dr. Martin Braun, ich bin Leiter Rechtsabteilung, der Personalabrechnung sowie der Personalverwaltung der a. reiff & cie. kg. Diese fungiert als zentraler Servicedienstleister für die reiff medien-Gruppe.

Die Personalabrechnung/-verwaltung sowie die Rechtsabteilung stellen ihr Expertenwissen für alle Firmen in der Gruppe bereit. Sie sorgen für eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Ich freue mich über Ihre Unterstützung als:

## SACHBEARBEITER PERSONALABRECHNUNG M | W | D

in Voll- oder Teilzeit für eine langfristige Zusammenarbeit. Es erwartet Sie eine Festanstellung bei der a. reiff & cie. kg

### ICH BIETE IHNEN

- eine anspruchsvolle Aufgabe
- eine leistungsgerechte Vergütung
- das interessante Umfeld eines Medienhauses

Wir nehmen uns Zeit für Sie, fördern Ihre Stärken, Ihre Entwicklung und stellen Ihnen unsere Erfahrung und unser Wissen gerne zur Verfügung. Der Job ist abwechslungsreich und herausfordernd.

### IHRE AUFGABEN

- Erstellung der monatlichen Lohn- und Gehaltsabrechnung für einen fest definierten Mitarbeiterkreis
- Umgang mit moderner Abrechnungssoftware (Sage HR)
- Erstellung von Statistiken, Auswertungen, Bescheinigungswesen
- Kontaktperson für Krankenkassen und Behörden

- Bearbeitung von Pfändungen
- Abwicklung der betrieblichen Altersvorsorge

### IHR PROFIL

- abgeschlossene Berufsausbildung in einem kaufmännischen Beruf
- Berufserfahrung und Kenntnisse in der Lohn- und Gehaltsabrechnung sind wünschenswert
- Organisationstalent, Engagement, Flexibilität
- sicherer Umgang mit MS-Office, besonders Word und Excel

### INTERESSIERT?

Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zu mit Angabe Ihres Einstiegstermins unter [karriere.reiff.de](http://karriere.reiff.de) oder an:  
a. reiff & cie. kg | Ramona Singler | Marlene Str. 9 | 77656 Offenburg



Foto: shutterstock.com/syda productions



### Kehl-Kork

Älteres Einfamilienhaus mit großem Garten und Scheune, ca. 135 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Grundstück 789 m<sup>2</sup>, **KP 365.000 €**

### Kehl-Goldscheuer

Freistehendes Einfamilienhaus mit Einbauküche und Pool, geringer Energiebedarf, ca. 124 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Grundstück 437 m<sup>2</sup>, **KP 530.000 €**

[www.schoenerwohnen-immo.de](http://www.schoenerwohnen-immo.de)  
Keine zusätzliche Provision!

Gerichtsstraße 1, 77652 Offenburg  
Tel. 07 81 / 9 28 80

## Mieten und Vermieten

mit den Amtlichen  
Nachrichtenblättern.

☎ 07 81 / 504 - 14 55  
oder - 14 56

@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

[volksbank-buehl.de](http://volksbank-buehl.de)

Gleich testen!  
Die kostenlose  
Immobilien-  
bewertung.

Was ist Ihre Immobilie  
wert? Finden Sie es  
heraus: einfach,  
schnell und online.

**Morgen  
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

**Machen Sie den ersten Schritt!**  
Lassen Sie Ihre Immobilie ganz einfach online bewerten. Testen Sie den neuen, kostenlosen Service der Volksbank Bühl unter [www.volksbank-buehl.de/immobilienbewertung](http://www.volksbank-buehl.de/immobilienbewertung)

Volksbank Bühl

Volksbank Bühl, Beratungszentrum Immobilien & Finanzierung, Friedrichstraße 4, 77815 Bühl, Telefon 07223 985-1170  
[immobilien@volksbank-buehl.de](mailto:immobilien@volksbank-buehl.de), [www.volksbank-buehl.de](http://www.volksbank-buehl.de)



Dachbegrünung • Eternit-Abbruch-Sanierung  
Schornsteinsanierung • Terrassensanierung  
Flachdachabdichtung • Steildächer  
Fassadenverkleidung • Garagendachabdichtung

Hornisgründestraße 3, 77871 Renchen  
Tel.: 07843/ 995 12 23, Fax: 07843/849 86 20  
Mobil: 0176 42 550 717  
[www.rejsek.de](http://www.rejsek.de)



## Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

22.11. Im Trauerfall für Sie da	Anzeigenschluss, 18.11. 12.00 Uhr
22.11. Geschenkideen zum Weihnachtsfest	Anzeigenschluss, 18.11. 12.00 Uhr
29.11. Sicherheit rund ums Haus - Einbruch-, Brand- u. Blitzschutz	Anzeigenschluss, 25.11. 12.00 Uhr
29.11. Geschenkideen zum Weihnachtsfest	Anzeigenschluss, 25.11. 12.00 Uhr

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seite/n präsentieren?

**Wir beraten Sie gern.**  
Telefon 07 81 / 504 - 1456 · [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



# IMMOBILIEN



Foto: shutterstock.com/syda productions

IMMOBILIENGRUPPE **R.G. BRÜNING** IMMOBILIEN GmbH  
KEHL · OFFENBURG · STRASBOURG

Seit über 40 Jahren Ihr Immobilienmakler  
Verkauf - Wertermittlungen - Vermietung

07851 - 70 79 | info@bruening-immo.de | www.bruening-immo.de

## ZU VERKAUFEN - Eigentumswohnung in Legelshurst:

1. OG, 3 Zimmer, Küche, Bad, Gäste-WC, Diele, Abst., Balkon,  
Wfl. 105,54 m<sup>2</sup>, Energie-Bed. 44,7 kWh/(qm\*a), bezugsfrei,  
Garage m. Abst.-Fläche 38,83 m<sup>2</sup>, Tel. 0171 9535916

**ABEMA**  
*Die Profis in und um's Haus* GmbH

Bühlerfeldstraße 20 · 77652 Offenburg  
Tel. 07 81 / 9 26 78 11

- Hausmeisterdienst
- Parkplatzpflege
- Landschaftspflege
- Baumfällung
- Objektbetreuung
- Winterdienst
- Rodung
- Entrümpelung

TRAUMHÄUSER  
LIVE ERLEBEN

Finden Sie Ihr Traumhaus in der FertighausWelt Schwarzwald.  
Direkt an der A5 – Ausfahrt Ettenheim | 77966 Kappel-Grafenhausen | [www.fertighauswelt.de](http://www.fertighauswelt.de)



## Angebote für Trauernde 2024

- Hospizverein Offenburg e.V. -

*Niemals ist die Nacht so dunkel  
wie kurz vor Tagesanbruch*

### TRAUERGRUPPE – MORGENCAFÉ Trauernde Frauen

Ort: Büro Hospizverein Offenburg e.V.  
Jeden letzten Samstag im Monat, 10:00 – 12:00 Uhr

### TRAUERTREFF – Gespräche mit Gleichgesinnten

Ort: Gasthaus Brünnele Offenburg, Kegelbahn  
Jeweils von 18:30 – 21:00 Uhr  
05.12.2024

### TRAUERGRUPPE – Trauer und Yoga

Ort: Büro Hospizverein Offenburg e.V.  
Jeweils von 18:00 – 20:00 Uhr

### Kontakt:

Hospizverein Offenburg e.V.  
Asterweg 11, 77656 Offenburg  
Tel. 0781 9905730  
E-Mail: buero@hospiz-offenburg.de  
www.hospiz-offenburg.de



	7			4			
	9		7	6	5		
6		4		9		3	2
7			8		4		
	3	2		1		9	8
		9			5		3
3	2			4		8	7
		1	6		2		5
			5				9

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

MITTELBADISCHE PRESSE

Offenburger Tageblatt

Acher-Rench-Zeitung

Kehler Zeitung

Lahrer Anzeiger



Kostenlos lesen bis zum Jahresende!

# VORTEILS-COUNTDOWN

Wählen Sie die  
**gedruckte Zeitung**  
oder die  
**digitale Zeitung**  
für mindestens 12 Monate  
und **lesen Sie bis zum  
Jahresende kostenlos!**



Bei Bestellung im  
**November:**

✓ **1 Monat kostenlos lesen**  
und bis zu 54,90€\* sparen

\* Der Lesestart erfolgt 1-3 Werktage nach Ihrer Bestellung.  
Nach dem kostenlosen Bezug bis zum 31.12.2024 besteht Ihr Abonnement  
mindestens 12 Monate bis zum 31.12.2025. Danach kann bis zum  
15. eines Monats auf den nächsten Monatsersten gekündigt werden.

☎ 07 81 / 504 - 55 55

✉ leserservice@reiff.de

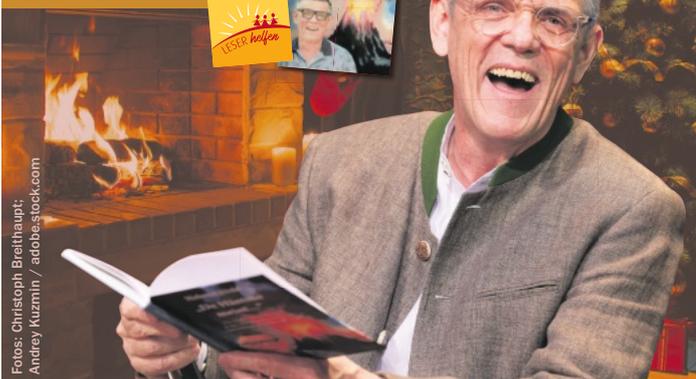
📍 mittelbadische.de/vorteilscountdown

# Das perfekte Weihnachtsgeschenk

„De Hämme meint...“ – Die ersten 100 Kolumnen in der MITTELBADISCHEN PRESSE von Helmut „De Hämme“ Dold

Für nur 12,12 €  
inkl. Spende für  
Leser helfen e.V.

Solange der Vorrat reicht



Fotos: Christoph Breithaupt; Andrey Kuzmin / adobe.stock.com

**Erhältlich bei:** Buchhandlung Roth, Offenburg  
Buchhandlung Richter, Gengenbach | Der Buchladen, Haslach  
Buchhandlung Schwab, Lahr | Buchhandlung Baumgärtner, Kehl  
Buchhandlung Bücherinsel, Oberkirch | Buchhandlung Grimmelshausen, Oberkirch  
Buchhandlung Rombach, Lahr | Buchhandlung Klett, Oppenau  
Buchhandlung Bücher Mehr, Achern | Dorfläden Schweighausen

Wenn Weihnachten kommt, ist er schon da...

# Schwarzwald Adventskalender

Mehr als 40 Präsente | Über 200 Euro Warenwert  
Extra-Chance mit dem Goldenen Ticket



[www.schwarzwaldradio.com/adventskalender](http://www.schwarzwaldradio.com/adventskalender)

MITTELBADISCHE PRESSE |

Offenburger Tageblatt

Acher-Rench-Zeitung

Kehler Zeitung

Lahrer Anzeiger

Vom  
Weihnachtsmann  
empfohlen

- ★ E-Paper gratis bis Ende dieses Jahres
- ★ Abo-Start im Januar 2025
- ★ Die Abo-Laufzeit beträgt mindestens 24 Monate
- ★ Vorabend-Ausgabe ab 20 Uhr
- ★ Lesbar auf bis zu 3 Geräten gleichzeitig
- ★ Inklusive aller Artikel auf baden.online

**UNSER GESCHENK FÜR SIE:**  
Samsung Tab A9+ 64 GB WiFi gratis dazu!  
(wahlweise 150 €\*\*)



**E-Paper lesen,  
Tablet geschenkt.\***

**Jetzt Digital-Paket bestellen  
für nur 33,90 € monatlich**

**Bitte beachten Sie:** \*Die Abo-Laufzeit beträgt mindestens 24 Monate. Danach kann das Abo zum 15. eines Monats gekündigt werden. Zuzüglich einmaliger Pauschale für Verpackung und Versand in Höhe von 9,90€. Abo-Start wählbar zwischen 1. 1. und 31. 1. 2025. Angebot gültig bis 8. 1. 2025. Solange der Vorrat reicht. Ihr Gratis-Tablet erhalten Sie direkt nach Abschluss des vorliegenden Angebots. Abbildung ähnlich. Preise: Stand 1. 1. 2025. \*\*Wahlweise erhalten Sie einen Verrechnungsscheck in Höhe von 150,-€.

☎ 07 81 / 504 - 55 55

✉ [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

🌐 [mittelbadische.de/weihnachten2024](http://mittelbadische.de/weihnachten2024)

Konzert  
Kinder- und Familienhospizdienst Ortenau

# Worldwide Candle Lighting

Gestaltet wird dieser Abend von  
Ilona Braunstein, Tatjana Schlegel, Patrick Labiche und Bodo Schaffrath.  
Es geht um die alte, weltweite Tradition, eine Kerze ans Fenster zu stellen,  
um zu sagen:

*„Ihr Kinder seid nicht vergessen!“*



Kinder- & Familien-  
hospizdienst Ortenau

Sonntag,  
08. Dezember 2024

um 18.30 Uhr  
Heiligkreuz-Kirche  
Pfarstraße 4  
(hinter Drogeriemarkt Müller)  
77652 Offenburg

**Eintritt frei**  
Spenden erbeten



Kinder- und Familienhospizdienst Ortenau e.V.  
[www.kinderhospizdienst-ortenau.de](http://www.kinderhospizdienst-ortenau.de)  
Ansprechpartnerin: Helena Gareis (0152 542 346 01)

Ruhe in Frieden  
**Bestattungshaus Finger**  
*Peter Blank*

- Individuelle Beratung im Trauerfall
- Bestattungen jeder Art
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland

24 Stunden, auch an Sonn- und Feiertagen  
[www.bestattungshaus-finger.de](http://www.bestattungshaus-finger.de)

Ihr Bestattungshaus in Kehl  
 und Willstätt

Filiale Kehl:  
 Kirchstr. 29  
 77694 Kehl-Marlen  
 (gegenüber der kath.  
 Kirche St. Abogast)  
 Tel. (0 78 54) 9 89 12 67  
 Tel. (0 78 51) 9 94 87 44

Filiale Willstätt  
 Schutterstr. 9  
 77731 Willstätt  
 Tel. (0 78 54) 9891267

Willstätt  
 Hauptstraße 42  
 Tel. 0 78 52 / 22 50



**Schwanen Metzgerei**

Jürgen Ferber

PARTYSERVICE

[www.schwanenmetzgerei.de](http://www.schwanenmetzgerei.de)

**Angebot**  
 vom 18.11. – 23.11.2024

Putenschnitzel	1 kg	16,90 €
Rinderhüfte auch als Steak geschnitten	100 g	2,99 €
Kesselfrische Fleischwurst	100 g	1,39 €
gebackener Fleischkäse	100 g	1,39 €
Salamibeißer	100 g	2,29 €

**Wir wünschen ein  
 schönes Wochenende!**

Menschen, die diese Welt beobachten, denken um. Deshalb:  
**Die Zehn Gebote Gottes & Die Bergpredigt des Jesus von Nazareth**  
 Gratis-Leseprobe und E-Book bestellen. Buch ab 5,90 € Gabriele-Verlag Das Wort  
**Tel.: 0049 9391 504135 • [www.gabriele-verlag.de](http://www.gabriele-verlag.de)**



Markus Schmiederer



Martin Lange



**Aurelia**

Bestattungen GbR

Markus Schmiederer & Martin Lange

*Wir begleiten – wo Hilfe benötigt wird!  
 Wir bieten Raum – für eigene Wünsche!  
 Wir geben Zeit – den Schmerz anzunehmen!*

Wir sind **IMMER** für Sie da!

**24h an 365 Tagen: 0160 / 94 60 29 69**

[www.aurelia-bestattungen.de](http://www.aurelia-bestattungen.de) / [info@aurelia-bestattungen.de](mailto:info@aurelia-bestattungen.de)

77654 Offenburg 0781 970 590 57

77694 Kehl 07851 49 65 716

77740 Bad Peterstal-Griesbach 07806 99 24 900 sowie in der gesamten Ortenau!

**Wildnis entdecken!**



Wir geben Bären, Wölfen und  
 Luchsen aus schlechten Haltungen  
 ein naturnahes Zuhause.



[www.baer.de](http://www.baer.de)



**Tipp - Weihnachtsmärkte in  
 unserer Region z.B.:**

- \* Offenburg: 21.11. bis 23.12.2024
- \* Straßburg: 27.11. bis 27.12.2024
- \* Gengenbach: 29.11. bis 23.12.2024

**Mit Bus und Bahn  
 in die Adventszeit!**

Mit den günstigen **Tagesfahrkarten** der TGO bequem die  
 Weihnachtsmärkte im Ortenaukreis und Straßburg besuchen:

- Ortenaukarte ab 6,40 €** (für bis zu 5 Personen lösbar)
- EUROPASS für 9,60 €** (gültig für 1 Person in der TGO und Straßburg)
- EUROPASS-Family für 14,50 €** (gültig für 2 Pers. / TGO + EMS)



Auch als E-Ticket in den  
 Apps **DB Navigator** und  
**OrtenauMobil** erhältlich!

Mehr Infos unter: [www.ortenaulinie.de](http://www.ortenaulinie.de)



**TGO Die  
 Ortenaulinie**  
 Tarifverbund Ortenau GmbH  
[www.ortenaulinie.de](http://www.ortenaulinie.de)

# Bestattungshaus GEIGER

Telefon 07852 93 63 927  
Willstätt · Sandgasse 22  
Telefon 07854 98 95 999  
Kehl-Marlen · Kehler Str. 27



Ebertplatz 19, 77654 Offenburg  
☎ 0781 42322  
Spießgasse 1, 77694 Kehl  
☎ 07851 2283

Telefonisch Tag  
und Nacht  
erreichbar, auch an  
Sonn- und Feiertagen.

Ihr Ansprechpartner  
seit 1987

[www.bestattungen-kiechle.de](http://www.bestattungen-kiechle.de)



JEAN D'ARCEL

## FABRIKVERKAUF

Körper-/Gesichtspflege  
für alle Hauttypen  
(Tages-/Nachtcreme, Ampullen, Masken etc.)  
sowie Dekorative Kosmetik

**Sa. 23. November**

Handwerkstr. 8 • Kehl-Bodersweier • Gewerbegebiet

Kartenzahlung möglich  
8.00 Uhr  
bis  
13.00 Uhr

ErneuerbareBW KEA-BW

Heidi Melch  
von der Caritas  
Hochrhein in  
Waldshut-Tiengen  
versorgt ihre  
Patientinnen  
und Patienten  
nachhaltig.

# Unsere Hilfe

kommt mit Sonne & Wind.

Erneuerbare Hilfe - für Ihre Gesundheit und für unseren Planeten.  
Pflegekräfte in Baden-Württemberg sind mit Strom aus  
Sonne und Wind unterwegs.  
Pflege für hier mit Energie von hier.

Wir alle machen  
Erneuerbare zur Tradition.

[www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de](http://www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de)

## Jetzt im Schlaf entscheiden

Optimales Kissen stützt den Nacken

Kissen-Testaktion bis 14. Dezember 2024 verlängert

Am eigenen Leib können Kunden jetzt wohltuenden und kraftspendenden Schlaf erfahren. Im Rahmen der Test-Wochen macht das Kompetenzzentrum Gesunder Schlaf bei Leitermann Schlafkultur das unverbindliche Angebot, den Schlaf mit einem optimal angepassten Nackenstützkissen auszuprobieren. Diese Spezial-Kissen fördern eine gesunde Haltung im Schlaf, die den Nackenbereich nachhaltig entlastet. Die hohe Akzeptanz der Kissen-Testwochen ist Anlass, dass die laufende Service-Aktion in Verlängerung geht. Noch bis 14. Dezember liegen bei Leitermann Schlafkultur, Lange Straße 13-15 in Offenburg und Centrum am Markt in Kehl, Nackenstützkissen bereit, die ausgeliehen werden können. Zuvor wird jedoch dank wissenschaftlich fundierter Messung der für Sie optimale Kissenbedarf ermittelt. Mit dem Nackenkissen geht es dann nach Hause und in den erholsamen Schlaf. Wenn nicht, kann das Kissen umgetauscht werden – falls Sie das neue Kopfkissen nach der ersten Nacht überhaupt noch wieder hergeben möchten.



Termin  
vereinbaren!  
☎ 0781-91600

Anzeige

**Ihr Elektronikmeisterbetrieb für:**

- Beleuchtung
- SAT/Multimedia
- Kundendienst
- Elektroinstallation
- Telefonanlagen/Netzwerktechnik

Informationen und Anfragen unter:  
☎ **07852 93 94 28**

[info@elektroservice-hartmann.com](mailto:info@elektroservice-hartmann.com)  
[www.elektroservice-hartmann.com](http://www.elektroservice-hartmann.com)

2	7	8	3	5	4	6	1	9
1	9	3	7	2	6	5	4	8
6	5	4	1	9	8	7	3	2
7	1	6	8	3	9	4	2	5
5	3	2	4	1	7	9	8	6
8	4	9	2	6	5	1	7	3
3	2	5	9	4	1	8	6	7
9	8	1	6	7	2	3	5	4
4	6	7	5	8	3	2	9	1